The Chinese Times
Entered at Vancouver Post Office as Second Class Matter
Tuesday, JUNE 27 1944
The Chinese Times
Vol. 6 No 49
THE CHINESE TIMES, PUBLISHER
1 PENDER STREET EAST
P. O. Box 339 Phone MArine 894
VANCOUVER, B.C

大漢公報

中華民國三十三年六月廿七號（星期二）
新聞紙第六卷第四十九號
孔子二千四百九十五年
夏歷歲次甲申年五月初七日

譯載

華西的美空軍超號飛行砲壘機場
是中國老百姓胼手胝足的創造

（紐約時報駐華專訪阿特金生著）㊂

除了一些鋤頭小椎之類。其他的工具沒有。他們不動聲息。幾乎全部立刻開始工作。在三個星期之內。他們完成了一條足以由尋常運輸機降落和起飛的走道。這一大塊從前是稻田的地土。在不到一個月即變成堪用的走道。

在這落後的省份。士敏土是沒有的。敷路面的土瀝青。和凝結的化學礦物都沒有。除了人的膂力非常豐富外。有的是泥土砂石。其餘的建造材料什麼都缺乏。爲了省節時間與勞力。機場是圈定在河道的附近。天然的材料很多。縱然如此。百分之七十的勞動力。是化費在搬運這些材料上面。有些是用騾馬車拉。有些是用手車由十多個工人推拉着。而大部分則用人用筐担。有些農民。担着六拾餘磅的砂石。從河邊跑二英里的路到機場去。每一個工作單位。與機場的巨大比起來。直是小得可憐。但是以千以萬數倍之。成果是非常之宏大的。

日復一日。工程的進展很速。機場的規模已具。這些工人把飛機走道的基礎先行挖好。砌好幾層的巨石和石碎滲上砂土軟泥。交互的一層巨石一層砂石軟泥鋪設。把走道和轉道建好。其長度約與六十英里的單軌道相等。若與士敏土建造的走道相較。這條走道是很平凡的。重型的巨機。不斷地在走道上動撼着。這樣的走道是需要經常不斷修理的。一年以後。重大的修理工程。是必需進行的。但是在中國內地。亦只可能有這樣的走道。

▲工人的工資低　中國政府交通部。定出了工作效率的標準。工人工作效率達到所定標準的。每日可得工資華幣五十元。得到這樣高的工資的工人。爲數不少。因爲大多數人的工作成果。只及這標準之一半。且他們又都是論件給值。多是每天只得工資二十五元。所以他們家裏要帮補些錢給他們購買粮食。

（未完）

重要電報

●俄軍向明斯克速進

莫斯科廿七日電。俄軍圍阿沙及攻入摩支利夫。此兩城是敵人索號之爲「故國防綫」。俄唐克大炮加緊進攻。南北深入敵綫之後。有兩軍之目的在明斯克第三軍已過新克復之域帖斯克五十五英里。每小時進壹英里。現距明斯克東北約八十英里。第壹軍在東南遇較强之抵抗。德五師之殘餘圖遁。被俄軍間斷爲貳。正在飛機大砲密集殲剿中。

●中國重要軍事原料
由飛機運到聯盟國

合衆社美京電。戰時情報處日昨宣佈。今年初季有一千零五十萬磅。價值三千壹百萬元之軍事重要物料。由飛機運到美。英。蘇諸國。此等物料壹大部份爲從中國飛越喜馬拉雅山至印度。又壹部份由印度轉經火車及船舶運至美。英。蘇。其餘部份則直由飛機載運來美云。

●第八軍俘敵二千名

羅馬廿七日電。英第八軍再佔基烏西。該埠前爲南非軍佔領。旋被德唐克車反攻失去。昨英軍再佔後。救出匿於埠中之南非兵拾五人。又距東北七英里第八軍佔維地林諾。俘敵二千人。美第五軍與法兵向利安那推進。該處僅離法羅蘭斯空程三十英里。

●希氏誇口於四年後

▲聯軍方在法得首次勝利

倫敦廿七日電。聯軍總部宣布。查爾堡港之海旁已歸聯軍掌握。從此接濟前方軍用品之困難已解決。是次勝利。將與希特勒壹九四〇年亡法國後之誇言隔四年。希氏當時不可一世而言曰。「西方之戰事已告終」。

●美軍解放查爾堡港

▲英大砲猛轟敵陣地

遠征軍總部廿七日電。今朝七點拾六分鐘正式宣佈。查爾堡港已告陷。經過逐間屋之苦戰。卒掃清德兵之抵抗。現續攻困處拉海牙地角憑險死鬥之敵。相信尚需數日乃能將之剿滅。孟敢麼梨將軍集中野戰砲。每八碼一門。聯同艦隊之大砲向敵猛轟兩點半鐘。步兵與唐克車卽衝入提利東南之敵陣。納粹軍卽反攻英軍新獲之地盤。但被拒退。

●昨日各方空戰報告

▲德日夜飛彈攻英崙

遠征軍總部廿七日電。意根據地之美重機由五百至七百五十架。昨炸維也納附近之煉油廠。飛機廠及車站。匈牙利首都之播音停止。巨哥僞府沙格腊亦被襲。諾爾曼地綫後森林中之德軍械庫被炸起大火。德方乘天氣惡劣之機會。日夜放飛彈攻英崙。

●德中將投降之經過

美軍前綫司令部廿七日電。德守將溫始利本中將投降後乘車抵美軍司令部。訪員爭攝其相。其人身長逾六尺。肩如人猿在門前稍立。卽速登樓與美將軍相見握手。但問話時由溫氏站立。問。其餘部隊是否準備投降。答。其餘部隊已失聯絡。問。何以主將已降。部下仍有勇氣作戰。溫氏聳肩解釋。謂在俄國之經驗。小隊決死者常能阻延大軍之活動。問話畢。卽請溫氏浣濯共餐。在席者幷有德海軍少將軒匿基。兩德司令投降之經過。是美軍正在進攻壹隧道口時。忽一德中尉持白旗鵝步冒砲火而前。美軍卽拘往見司令。敵中尉報欲將兩高級將領獻降。美司令准之。遲數分鐘約三百以上之德兵高舉兩手隨兩德將出。

△本報價目表

△每月　雲城埠派到一元一
本埠郵寄一元三五
加屬美墨一元三毫
中國各國一元三五

△每季　三元三毫
四元零五
三元六毫
四元零五

△半年　六元六毫
八元一毫
七元零五
八元一毫

△全年　十三元式毫
十六元式毫
十三元八毫
十六元式毫

除星期日外，皆按日呈閱，無論取閱久暫，報費均要先惠，空函定閱，恕不奉呈。

司理部啟

中國銀行
BANK of CHINA, New York Agency
(14th floor) 40 Wall St. New York 5, N.Y.
電話號碼 Bowling Green 9-9161
電報掛號 Chung Kuo New York
本行專爲僑胞服務　僑胞極應利用本行
紐約中國銀行啟事
第七十九號
頃接奉重慶敝總行電稱肇慶四邑等處因時局關係暫時未能照解僑滙敝行自即日起停止接收上述地方滙款一俟局勢轉好即行恢復通滙相應登報週知
廿三年六月十三日

THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office - - Montreal, Canada
〔五〕本銀行能寄欵回中國
本銀行現與駐紐約中國銀行訂立良好協定。可郵滙，或電滙欵項回中國之自由區。請到來本銀行就近之分行詢問詳細暨滙費可也
賚路銀行

LUX THEATRE
★樂斯戲院★
即日放映
「黑夜眼目」
「死人小窩」
兼映訣諧時事費片

極樂氏藥房（王氏樂補身藥）
大減價
答謝僑胞歷年光顧起見剪此告白寄五元二毫可購大補丸二盒。。。。
○大補丸補身之功效
治脚冷脚癢　眼花耳鳴　能開胃消食
治常多夜尿　補血行氣，治身虛腰痛
大便閉結　治尿後反滴　欲求速用
每服三粒　一點之久　自然藥到成功
老人服之　實有還少之功
▲服補丸見功効來函照錄
極樂氏先生雅鑒敬啟者茲又付郵票五元二毫煩將大補丸二盒付來應用先生之大補丸的確有補身活胳之功効實不虛傳予是必要繼續來購應用並介紹以益同羣　由所城關國璋上
Commercial Cafe, 355 Queen St. Sault Ste. Marie Ont.
極樂氏先生大鑒敬啟者茲又付郵票五元二毫煩將大補丸二盒付來應用先生之大補丸的確有補身活胳之功効實不虛傳予是必要繼續來購應用並介紹以益同羣　由域多利弟黃植謹啟壹九四四年四月十九
Don Mee Cafe 538 Fisguard St. Victoria, B. C.
〔另郵費一毫〕

癬藥膏　每盒一元
皮膚止癢藥膏　每盒壹元
◎極樂氏搜毒丸　每樽二元
治骨節疼痛。週身痕癢。遠年爛脚。皮膚濕毒。逢滯必消。紅雲血癬大小便結。皮膚奇癢。及一切熱毒
△海外馳名消痔膏　每盒貳元
▲極樂氏通訊處▼
GECK LOCK SIE CO.
826 Main St., Vancouver, B.C. Can.

神農氏萬應搜毒藥王
△主治▽
止咳藥（薑）
每盒五毫
外埠寄費加一毫
初起喉癢咳　夜不安眠咳
感冒風寒咳　無痰連聲咳
寒痰結肺咳　扯氣頑痰咳
老人虛弱咳　日久纏綿咳

參茸三鞭大補丸　每盒五元　兩盒九元
此丸功能與陽固腎益髓生精　大補氣血壯筋活胳醒腦提神開胃潤顏有轉弱爲强之功
崇治　血氣兩虛　病後失調　下部寒冷　身體虛弱　操作過勞　先天不足　行動無力　膝下反筋　筋骨不舒　夜多小便　食物不化　眼花足軟　男女合用　四時可服

抄參鹿尾靶補腎丸　每盒五元　兩盒九元
此丸効能補氣補血生精益髓補腦提神滋陰生水　開胃思食健腎固精有反老還少之力
崇治　夜夢遺精　氣虛脾結　尿後反滴　精神困倦　行動艱難　夜睡不寧　四肢無力　腰痛耳鳴　經虛陽痿　不思飲食

神農氏萬應搜毒藥王　每盒四元
此藥王遵照華林寺僧侶所傳之秘方加以悉心研究特行揀選正地道藥材用新法配製而成　屢蒙僑胞讚許用之百發百中誠爲搜毒中之藥王　此藥王更有特色　有毒必瀉有熱滯必清無墮毒之敗無絕嗣之危服之者操作自如絕無阻碍工作食後兩點鐘自然見功一切熱毒隨大小便而去其病症次第消服法簡便祇用煖滚水或清茶送下症輕者一盒重者二三盒可收全功
主治　骨節疼痛　甘丁痔漏　風癱風濕　紅雲血癬　老年爛脚　週身痕癢　週身痕癢　小便刺痛　皮膚濕毒　遺傳惡疾　各種雜症　奏効如神

強大抗敵丸每盒六元　持久衝鋒露每罈七毛五
萬應止痛散每盒二元　崇治頭痛心痛胃痛肚痛婦女經前後痛
日久虛○丸每盒四元　此丸專治日久虛○時流時止久難收功最爲神效
女西醫鄺素志　廣州市保生產科婦兒科專門醫學校畢業西法接生統理婦兒內外全科
黃愼余　統理男婦孩童內外全科各種雜症
◎各樣入骨搜毒丸　每盒五元　◎强身補精生血丸　每盒三元
◎骨痛搜毒丹　每盒五元　○域埠代理　滙生源　興利
（外埠寄費貴客自理）
Phone Marine 8157　113 Pender St. E. Vancouver, B.C.
SUN NOON YORK FONG